



Banská Bystrica 26. 2. 2021
POZ 1613-2020/Z-91-2021

ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 1613-2020 z 22.7.2020 prihlasovateľa EURO CAMP DEVELOP s.r.o.,
Mojmírova 8, 040 01 Košice-Staré Mesto (ďalej „prihlasovateľ“),

sa zamietá

podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov
v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona.

Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochrannej známky uvedenej značky spisu bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením z 9.9.2020 oznámené, že prihlásené označenie nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známk podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o ochranných známkach“), pretože podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré nemá rozlišovaciu spôsobilosť, a ktoré je tvorené výlučne označeniami alebo údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, kvality, množstva, účelu, hodnoty, zemepisného pôvodu, prípadne času výroby tovarov či poskytnutia služieb, alebo iných vlastností tovarov alebo služieb.

Predmetom prihlášky ochrannej známky POZ 1613-2020 je výlučne slovné označenie bez akýchkoľvek grafických prvkov „EURO CAMP“ prihlásené pre služby „prenájom nehnuteľností; správa nehnuteľností; ubytovacie kancelárie (prenájom bývania); vyberanie nájomného; nehnuteľnosti (služby)“ v triede 36 a „ubytovacie kancelárie (hotely, penzióny); dodávanie hotových jedál a nápojov na objednávku (katering); kaviarne; samoobslužné jedálne; poskytovanie pozemkov pre kempingy; závodné jedálne; prenájom prechodného ubytovania; penzióny; turistické ubytovne; hotelierske služby; reštauračné (stravovacie) služby; rezervácie ubytovania v penziónoch; rezervácie ubytovania v hoteloch; samoobslužné reštaurácie; rýchle občerstvenie (snackbary); ubytovanie pre zvieratá; bary (služby); prázdninové tábory (ubytovacie služby); rezervácie prechodného ubytovania; motely (služby); požičiavanie turistických stanov; recepčné služby pre dočasné ubytovanie (správa príchodov a odchodov)“ v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb (ďalej „prihlásené označenie“ alebo „predmetné označenie“).

Správu Úradu priemyselného vlastníctva SR (ďalej „úrad“) z 9.9.2020 bolo prihlasovateľovi oznámené, že predmetné označenie nespĺňa podmienky na zápis do registra ochranných známk podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach, pretože pozostáva výlučne z údajov, ktoré opisujú charakter, účel, zameranie a zemepisný pôvod takto označovaných služieb. Uvedené vyplynulo z toho, že predmetné označenie predstavuje pre relevantnú spotrebiteľskú verejnosť iba jednoduchú informáciu o prihlásených službách, ktorá však nie je ničím originálna a nedokáže zabezpečiť odlišenie nárokováných služieb prihlasovateľa, ktoré možno hromadne označiť ako služby prechodného ubytovania, reštauračné a pohostinské služby v triede 43, od rovnakých služieb iných osôb. Relevantná spotrebiteľská verejnosť bude predmetné označenie v súvislosti s uvedenými službami priamo a bez rozsiahlejšej analytickej úvahy vnímať iba ako jednoduchú informáciu o tom, že uvedené služby sú zamerané na prechodné ubytovanie v kempoch, pričom

tieto služby sú poskytované v Európe alebo v Európskej únii, respektíve sa nejakým spôsobom týkajú Európy alebo Európskej únie (kempy vyhovujúce európskym požiadavkám alebo štandardom, atď.). S vyššie uvedenými službami v oblasti prechodného ubytovania taktiež priamo súvisia ostatné prihlásené služby v triede 36, ktoré možno hromadne označiť ako služby v oblasti nehnuteľností, a preto predmetné označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť ani vo vzťahu k týmto súvisiacim a doplnkovým prihláseným službám.

Dňa 18.11.2020 bolo úradu doručené nesúhlasné stanovisko prihlasovateľa so správou úradu, v ktorom konštatoval, že slovné spojenie „EUROCAMP“ tvoriace predmetné označenie nadobudlo rozlišovaciu spôsobilosť k prihláseným tovarom a službám pred dňom podania predmetnej prihlášky na základe jej používania na území Slovenskej republiky. Ďalej uviedol, že predmetné označenie je verejnosťou vnímané ako známe kempingové miesto vo Vysokých Tatrách, ktoré bolo postavené v roku 1974, patrilo medzi najrozsiahlejšie objekty juhovýchodnej časti Tatranskej Lomnice a svojimi rozmermi bolo porovnateľné s kempingmi v Alpách. Podotkol, že za niekoľko rokov existencie sa v povedomí verejnosti vytvorila ucelená a vžitá predstava, ktorá predmetnému označeniu dodáva dostatočne silnú odlišovaciu schopnosť. Schopnosť predmetného označenia odlíšiť všeobecné pomenovanie nejakého kempu od konkrétne známeho označenia podľa prihlasovateľa preukazuje skutočnosť, že na trati medzi Tatranskou Lomnicou a Popradom je zastávka vlaku s označením „Eurocamp FICC“. Prihlasovateľ ďalej uviedol, že je vlastníkom areálu (historicky známeho kempingového miesta pod názvom „EUROCAMP“), na ktorom vykonáva svoju podnikateľskú činnosť v oblasti prihlásených služieb. Pri posudzovaní oprávnenosti zápisu predmetného označenia sa úrad podľa prihlasovateľa striktnie pridržiaval jeho lingvistického výkladu, pričom nezohľadnil rozlišovaciu schopnosť tohto označenia ako takého, ani mieru jeho vnímania spotrebiteľmi v reálnom živote, pre ktorých je toto označenie notoricky známe a schopné zabezpečiť odlišenie nárokovaných služieb prihlasovateľa. Podotkol, že predmetné označenie predstavuje spojenie slov, ktoré je možné považovať za dostatočne určujúce pre prihlásené služby, ktoré sa nepoužíva v bežnej komunikácii a ani v obchodnom styku. Prihlasovateľ vo svojom vyjadrení na podporu svojich tvrdení o rozlišovacej spôsobilosti prihláseného označenia uviedol viacero označení, ktoré úrad zapísal do registra ochranných známk, hoci podľa jeho názoru ide o označenia, ktoré sú spojením dvoch všeobecne známych výrazov, nie sú originálne, nemajú žiaden historický význam, ani schopnosť odlíšiť služby pre ktoré sú zapísané. Konkrétne poukázal na slovné ochranné známky č. 230688 „Dance Europe“; č. 231673 „Music Europe“; č. 231674 „Film Europe“; č. 237118 „Moja Európa“; č. 252353 „Europa Express“; č. 249233 „EUROPALACE“ a č. 249122 „EuroCount“. Vzhľadom na obchodnú a propagačnú činnosťou spoločnosti prihlasovateľa, ako aj vzhľadom na historickú podstatu označenia „EUROCAMP“ na území celej Slovenskej republiky, je prihlasovateľ presvedčený o tom, že predmetné označenie je spôsobilé identifikovať u relevantnej spotrebiteľskej verejnosti tovary a služby šírené pod týmto označením. Skutočnosť, že predmetné označenie nadobudlo rozlišovaciu spôsobilosť, je podľa prihlasovateľa výsledkom hospodárskeho úsilia jeho spoločnosti.

Na základe uvedených skutočností prihlasovateľ požiadal, aby úrad prihlásené označenie zaregistroval ako ochrannú známku.

Úrad opätovne preskúmal predmetné označenie z hľadiska splnenia zápisných podmienok v zmysle § 5 ods. 1 zákona o ochranných známkach, a to s prihliadnutím na vyjadrenie prihlasovateľa a opätovne musí konštatovať, že predmetné označenie nespĺňa podmienky na zápis podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach.

Úrad v súlade so svojím predchádzajúcim vyjadrením opätovne uvádza, že prihlásené označenie je zloženým slovom, ktoré vzniklo spojením výrazov „EURO“ a „CAMP“. Slovný prvok „EURO“ tvorí *prvú časť zložených slov s významom európsky, pochádzajúci z Európy, týkajúci sa Európy, resp. Európskej únie* (In.: anglicko-slovenský slovník PC Translator 2010.21; Slovník súčasného slovenského jazyka. A – G., Veda SAV, Bratislava, 2006). Ďalší výraz v označení „CAMP“, predstavuje anglický ekvivalent slovenského výrazu „kemp“ (In.: anglicko-slovenský slovník PC Translator 2010.21), ktorý označuje okrem iného *vyhradený priestor na rekreačné táborenie, kemping, autokemping* (In.: Slovník súčasného slovenského jazyka. H – L., Veda - SAV, Bratislava, 2011). S ohľadom na uvedené skutočnosti možno konštatovať, že prihlásené označenie „EUROCAMP“ ako celok bude priemerný slovenský spotrebiteľ vnímať vo význame „európsky kemp, vyhradený priestor na rekreačné táborenie na území Európy, resp. Európskej únie“.

Vychádzajúc z uvedených skutočností v prípade prihláseného označenia bude príslušný spotrebiteľ nárokovaných služieb „*ubytovacie kancelárie (hotely, penzióny); dodávanie hotových jedál a nápojov na objednávku (katering); kaviarne; samoobslužné jedálne; poskytovanie pozemkov pre kempingy; závodné jedálne; prenájom prechodného ubytovania; penzióny; turistické ubytovne; hotelierske služby; reštauračné (stravovacie) služby; rezervácie ubytovania v penziónoch; rezervácie ubytovania v hoteloch; samoobslužné reštaurácie; rýchle občerstvenie (snackbary); ubytovanie pre zvieratá; bary (služby); prázdninové tábory (ubytovacie služby); rezervácie prechodného ubytovania; motely (služby); požičiavanie turistických stanov; recepčné služby pre dočasné ubytovanie (správa príchodov a odchodov)*“ v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, ktorého predstavuje široká spotrebiteľská verejnosť s priemerným stupňom pozornosti, reprezentovaná jednak koncovými spotrebiteľmi hotelierskych a ubytovacích služieb a súvisiacich služieb v oblasti stravovania, reštaurácií a tiež aj odborná verejnosť pôsobiaca v tomto odvetví, prihlásené označenie vo vzťahu k uvedeným službám okamžite a bez ďalšieho uvažovania vnímať ako opisné, poskytujúce mu priamu informáciu o účele, charaktere, zameraní a zemepisnom pôvode týchto služieb, konkrétne, že uvedené služby sú zamerané na ubytovanie v kempoch, pričom tieto služby sú poskytované vo vyššie špecifikovanej zemepisnej oblasti, respektíve sa nejakým spôsobom týkajú Európy alebo Európskej únie (kempy vyhovujúce európskym požiadavkám alebo štandardom, atď.). Prihlásené označenie nie je svojou formou a obsahom do takej miery originálne, že jeho osobité znaky majú schopnosť individualizovať ním označené služby, a preto je dôvodné konštatovať, že prihlásené označenie je označením bez rozlišovacej spôsobilosti. Inak povedané, na základe prihláseného označenia príslušný spotrebiteľ nebude schopný odlišiť uvedené nárokované služby od služieb iných subjektov na trhu. Vo vzťahu k nárokovaným službám „*prenájom nehnuteľností; správa nehnuteľností; ubytovacie kancelárie (prenájom bývania); vyberanie nájomného; nehnuteľnosti (služby)*“ v triede 36 je podľa úradu namieste tiež konštatovať opisnosť prihláseného označenia z dôvodu vnímania tohto označenia vo vyššie uvedenom význame. Dôvodnosť uvedeného vyplýva zo skutočnosti, že vyššie uvedené služby nárokované v triede 36 medzinárodného triedenia tovarov a služieb predstavujú súhrnne služby v oblasti nehnuteľností, ktoré bezprostredne súvisia s ubytovaním.

Podľa § 5 ods. 2 zákona o ochranných známkach dôvody zamietnutia uvádzané v § 5 ods. 1 písm. b) až d) zákona o ochranných známkach možno prekonať preukázaním nadobudnutia rozlišovacej spôsobilosti vo vzťahu k tovarom a službám, pre ktoré je označenie prihlásené. V tejto súvislosti úrad považuje za potrebné zdôrazniť, že označenie môže rozlišovaciú spôsobilosť nadobudnúť len intenzívnym a dlhodobým používaním, vďaka ktorému relevantná verejnosť identifikuje tovary alebo služby označenia ako tovary alebo služby pochádzajúce od konkrétnej osoby a označenie nebude považovať za všeobecne používané. Uniesť dôkazné bremeno, t. j. označiť a predložiť potrebné dôkazy a uvedenými dôkazmi svoje tvrdenia preukázať (dokázať), musí v zmysle § 52 ods. 1 a 3 zákona o ochranných známkach prihlasovateľ. Pri posudzovaní, či prihlasovateľ prostredníctvom predložených dokladov preukázal nadobudnutie rozlišovacej spôsobilosti označenia v zmysle uvedeného zákonného ustanovenia, vychádza úrad z okolností konkrétneho prípadu a do úvahy berie viaceré relevantné faktory – predovšetkým charakter označenia, intenzitu, čas, zemepisné rozšírenie a dobu jeho používania, podiel, v akom je označenie zastúpené na trhu, výšku investícií vynaložených na jeho propagáciu a pod. Nadobudnutie rozlišovacej spôsobilosti pritom posudzuje vo vzťahu k osobe prihlasovateľa a k prihláseným tovarom alebo službám, pred dňom podania prihlášky ochrannej známky a s ohľadom na územný princíp, tzn. používanie prihláseného označenia na území Slovenskej republiky alebo vo vzťahu k územiu Slovenskej republiky.

Vzhľadom na skutočnosť, že v predmetnom prípade neboli prihlasovateľom predložené žiadne dôkazové materiály, ktoré by preukazovali nadobudnutie rozlišovacej spôsobilosti prihláseného označenia vo vzťahu k nárokovaným službám prihlasovateľa, a to na území Slovenskej republiky alebo vo vzťahu k jej územiu a v období pred podaním prihlášky ochrannej známky č. spisu POZ 1613-2020, nemožno ani konštatovať prekonanie namietanej zápisnej výluky v zmysle § 5 ods. 2 zákona o ochranných známkach. Samotné vyjadrenia prihlasovateľa, že predmetné označenie pre neho nadobudlo rozlišovaciú spôsobilosť vo vzťahu k prihláseným službám, a to v dôsledku hospodárskeho úsilia jeho spoločnosti, resp. jeho obchodnej a propagačnej činnosti, bez doloženia konkrétnych dokladov preukazujúcich tieto tvrdenia, úrad považuje za nedostatočné na preukázanie rozlišovacej spôsobilosti prihláseného označenia. Rovnako tak, ani tvrdenie prihlasovateľa o tom, že je vlastníkom historicky známeho kempingového miesta pod názvom „EUROCAMP“, na ktorom má vykonávať podnikateľskú činnosť v oblasti prihlásených služieb, bez doloženia konkrétnych dokladov preukazujúcich toto tvrdenie, nesvedčí v prospech konštatovania nadobudnutia rozlišovacej spôsobilosti prihláseného označenia na základe jeho používania podľa § 5 ods. 2 zákona o ochranných známkach.

Taktiež poukázanie prihlasovateľa na názov zastávky vlaku „Eurocamp FICC“, nachádzajúcej sa na trati medzi Tatranskou Lomnicou a Popradom, nijako nepreukazuje jeho tvrdenie o schopnosti prihláseného označenia

v znení „EUROCAMP“ odlišit' označenia iných poskytovateľov služieb v oblasti ubytovania od rovnakých služieb prihlasovateľa. Z poukázania na názov zastávky „Eurocamp FICC“ možno vyvodit' jedine to, že predmetné opisné označenie „EUROCAMP“ spolu s ďalším dištinktívnym prvkom „FICC“ je používané na označenie konkrétnej vlakovej zastávky medzi Tatranskou Lomnicou a Popradom.

Pokiaľ ide o zoznam zapísaných ochranných známk, ktorý podľa prihlasovateľa obsahuje označenia tvorené opisnými a všeobecne používanými slovnými prvkami, úrad uvádza, že ide o zoznam rôznych ochranných známk týkajúcich sa rôznych tovarov a služieb. Tieto ochranné známky sú pritom tvorené rôznymi slovnými prvkami v bežnom písme, ktorých posúdenie sa vždy viaže na ich vzťah ku konkrétnym tovarom a službám. V súvislosti s ochrannými známkami (č. 230688 „Dance Europe“; č. 231673 „Music Europe“; č. 231674 „Film Europe“; č. 237118 „Moja Európa“; č. 249233 „EUROPALACE“; č. 249122 „EuroCount“), ktoré vo svojom vyjadrení vymenoval prihlasovateľ, možno uviesť, že v rámci konaní o zápise týchto ochranných známk, boli ich majiteľmi predložené dôkazové materiály o získaní rozlišovacej spôsobilosti používaním. Čo sa týka poukazu prihlasovateľa na ochrannú známku č. 252353 „Europa Express“ úrad uvádza, že prihláška ochrannej známky, ktorej predmetom bolo uvedené označenie, bola čiastočne zamietnutá pre stravovacie a ubytovacie služby v triede 43 z dôvodu nedostatku rozlišovacej spôsobilosti a opisnosti (obdobne ako v prípade prihláseného označenia), a bola registrovaná len pre tovary, ako sú rôzne nealkoholické nápoje, pivo, poháre a kuchynské potreby v triedach 21 a 32, pre ktoré označenie „Europa Express“ predstavuje fantazijné označenie, nijako nesúvisiace s uvedenými tovarmi.

Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že argumenty prihlasovateľa poukazujúce na staršie ochranné známky nie sú pre posúdenie predmetnej veci relevantné, nebolo preukázané, že ide o skutkovo zhodné alebo podobné okolnosti ako v preskúvanom prípade. Zároveň je nutné zdôrazniť, že len poukázanie na iné zapísané ochranné známky bez uvedenia relevantných argumentov smerujúcich k tomu, že prihlásené označenie je schopné plniť napriek skutočnostiam uvedeným vo výsledku prieskumu funkciu ochrannej známky, nemôže viesť k jeho zápisu do registra ochranných známk. Ak sa prihlasovateľ domnieva, že niektorá z uvedených ochranných známk nemala byť zapísaná do registra, nejde o argument svedčiaci v prospech toho, že by prihlásené označenie, napriek tomu, že nespĺňa zákonom stanovené podmienky na zápis, malo byť zapísané ako ochranná známka. Samotný zápis ochranných známk v registri tiež nemôže prihlasovateľovi vypovedať o okolnostiach ich zápisu (napr. či nebola preukazovaná rozlišovacia spôsobilosť), preto odkaz prihlasovateľa na zapísané ochranné známky nemožno bez ďalšieho považovať za postačujúci na prekonanie uplatnených zápisných výluk, ktoré sa týkajú jeho prihláseného označenia.

Na základe všetkých uvedených skutočností úrad zotrváva na svojom stanovisku, že označenie „EUROCAMP“ vo vzťahu k prihláseným službám v triedach 36 a 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, bez ďalšieho rozlišujúceho prvku nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známk podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Podľa § 40 ods. 5 cit. zákona podanie rozkladu len proti odôvodneniu rozhodnutia nie je prípustné. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, preskúmať správnym súdom na základe správnej žaloby podanej podľa § 177

a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Zdena Hajnalová
riaditeľka
odboru známk a dizajnov

Doručiť:
EUROCAMP DEVELOP s.r.o.
Mojmírova 8
040 01 Košice-Staré Mesto

